



Pou Piblikasyon Imedya: 21/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 24 lanmò nan tout eta a nan 17 fevriye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijjèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 11 fevriye, montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan disetyèm semèn konsekitif, avèk yon total 313,261 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska preznan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te ogmante 10 poustan nan 2,612 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 36 poustan nan semèn anvan an, avèk 134 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen de epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen yon lanmò pedyatri ki asosye avèk grip la yo rapòte pou semèn nan, pou yon total 10 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Virus grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonsé [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus oriinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 6.64**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 11.12**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 26,945**
- **Total Pozitif - 1,298**
- **Pousantaj Pozitif - 4.18%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 4.25%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,062 (-45)***
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 306***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 236 (+4)***
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 92 (-3)***
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 401,343 (+334)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 21***
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòte yo atravè HERDS - 61,695***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 78,492**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejon se konsa:

Rejon	Samdi 18 fevriye 2023	Dimanch 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023
Capital Region	14.46	14.06	12.82
Central New York	13.47	13.83	13.71
Finger Lakes	12.14	11.95	11.85
Long Island	12.46	12.46	12.28
Mid-Hudson	11.65	11.83	11.29
Mohawk Valley	10.92	11.22	11.22
New York City	10.10	9.82	9.47
North Country	15.65	15.62	15.34
Southern Tier	12.77	13.13	13.13
Western New York	12.98	13.14	12.79
Nan tout Eta a	11.56	11.47	11.12

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejon	Samdi 18 fevriye 2023	Dimanch 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023
Capital Region	8.01%	8.08%	7.36%
Central New York	7.05%	7.01%	6.91%
Finger Lakes	7.04%	7.00%	7.08%
Long Island	4.00%	4.01%	3.99%

Mid-Hudson	3.45%	3.50%	3.33%
Mohawk Valley	7.30%	7.34%	7.30%
New York City	3.34%	3.25%	3.11%
North Country	7.67%	7.56%	7.75%
Southern Tier	7.02%	7.27%	7.32%
Western New York	11.22%	11.20%	10.90%
Nan tout Eta a	4.43%	4.40%	4.25%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòt pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Samdi 18 fevriye 2023	Dimanche 19 fevriye 2023	Lendi 20 fevriye 2023
Bronx	3.12%	2.99%	2.98%
Kings	2.94%	2.85%	2.45%
New York	3.81%	3.77%	3.86%
Queens	3.56%	3.45%	3.47%
Richmond	3.93%	3.82%	3.71%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 1,298 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,609,908. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	79,006	14
Allegany	10,812	4
Broome	58,820	20
Cattaraugus	19,305	8
Cayuga	20,535	5
Chautauqua	29,525	13
Chemung	26,671	4
Chenango	11,845	2
Clinton	22,692	4
Columbia	13,956	7

Cortland	13,432	10
Delaware	10,204	4
Dutchess	85,103	20
Erie	269,833	110
Essex	7,731	7
Franklin	12,116	1
Fulton	16,636	3
Genesee	16,624	8
Greene	11,067	8
Hamilton	1,100	-
Herkimer	17,528	2
Jefferson	27,288	17
Lewis	7,361	1
Livingston	14,424	4
Madison	16,877	9
Monroe	192,563	47
Montgomery	15,088	9
Nassau	549,412	82
Niagara	59,757	10
NYC	3,082,837	477
Oneida	69,316	27
Onondaga	143,001	37
Ontario	26,249	10
Orange	140,240	28
Orleans	10,602	2
Oswego	34,762	16
Otsego	13,360	1
Putnam	31,690	6
Rensselaer	41,899	10
Rockland	118,903	15
Saratoga	61,704	22
Schenectady	43,825	7
Schoharie	6,605	2
Schuyler	4,331	1
Seneca	7,691	2
St. Lawrence	26,353	9
Steuben	25,341	10
Suffolk	568,199	78

Sullivan	24,720	4
Tioga	14,101	6
Tompkins	26,670	12
Ulster	43,341	4
Warren	18,985	4
Washington	15,883	3
Wayne	21,956	14
Westchester	335,634	54
Wyoming	9,947	3
Yates	4,452	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyón akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón
Capital Region	124	72	58.1%	52	41.9%
Central New York	105	58	55.2%	47	44.8%
Finger Lakes	228	66	28.9%	162	71.1%
Long Island	264	127	48.1%	137	51.9%
Mid-Hudson	233	88	37.8%	145	62.2%
Mohawk Valley	45	23	51.1%	22	48.9%
New York City	806	323	40.1%	483	59.9%
North Country	55	30	54.5%	25	45.5%
Southern Tier	52	16	30.8%	36	69.2%
Western New York	150	71	47.3%	79	52.7%

Nan tout					
Eta a	2,062	874	42.4%	1,188	57.6%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Vandedi 17 fevriye a, te gen 21 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,695. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Cayuga	2
Chemung	1
Erie	2
Kings	4
Nassau	1
New York	1
Onondaga	3
Orange	1
Queens	2
Schenectady	1
Suffolk	1
Warren	1
Westchester	1
Montan Total	21

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wiken yo oswa nan jou konje yo. Done ki make ak yon asteriks yo te rapòte nan vandredi 17 fevriye. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi yo pral parèt nan rapò demen an.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouveau enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418